



# PPB NewsBeat



La publicación de la oficina de policía de

Abril 2020

**El NewsBeat de este mes está dedicado a la actual crisis COVID-19. Si tiene preguntas sobre PPB y su respuesta, visite [portlandpolice.com](http://portlandpolice.com)**



## WeGotThisPDX

Los Oficiales de la Oficina de Policía de Portland están aquí durante este momento difícil y siguen comprometidos a ayudar a nuestra comunidad. ¡Gracias a todos los que nos han contactado y nos han apoyado! Hemos tenido mucha gente preguntando si necesitamos algo, incluyendo Lowe's, que proporcionó algunos equipos de saneamiento y Rose City Distillery, que proporcionó desinfectante de manos.

Otros han ofrecido donaciones que hemos tenido que rechazar respetuosamente porque no eran factibles o no lo necesitábamos. Preguntas sobre donaciones se pueden enviar por correo electrónico a [ppbpio@portlandpolice.gov](mailto:ppbpio@portlandpolice.gov). Luego se transmitirán al departamento apropiado que puede determinar si la oferta de donación es algo que podemos usar o es apropiado. Sentimos el apoyo de la comunidad. ¡Lo superaremos juntos!

## ¿Qué significa la orden de quedarse en casa?

La nueva orden estatal de quedarse en casa lleva preguntas sobre cómo se hará cumplir la orden. La Oficina de Policía de Portland seguirá un enfoque educativo primero.

PPB está adoptando un enfoque de educación primero.

Los oficiales intentarán educar primero a los infractores de la orden, desde la distancia, de acuerdo con las pautas de distanciamiento social de seis pies. Se hará todo lo posible para lograr el cumplimiento voluntario de la orden y proporcionar una advertencia.

Si los miembros de la comunidad no se adhieren a la dirección del oficial, están sujetos a citación criminal por interferir con un oficial de policía-ORS 162.247 y sanciones por violación de la orden ejecutiva-ORS 401.990, que son delitos menores. La citación criminal es una medida de último recurso y se anima al público a estar al tanto de la orden y

Ver **QUEDARSE EN CASA** en la próxima página

## Tenga cuidado con las estafas

Tenga en cuenta que todavía hay personas tratando de estafar a otros durante esta crisis de salud pública. Esto puede incluir estafadores que solicitan donaciones para los afectados por COVID-19. Verifique de forma independiente la identidad de cualquier empresa, organización benéfica o individuo que se comunice con usted con respecto a COVID-19.

Tenga en cuenta los informes de estafadores que se han quedado reunidos como autoridades sanitarias nacionales y mundiales, incluida la Organización Mundial de la Salud y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. No haga clic en enlaces desconocidos que podrían proporcionar información personal.

En este momento no hay cura ni vacuna. Tenga en cuenta las estafas que ofrecen curas falsas o tratamientos. Además, tenga en cuenta las personas que dicen que necesitan para verificar su identificación para la ayuda federal o que depositarán su dinero del paquete de estímulo para usted. Esto es una estafa.

## QUEDARSE EN CASA *(continuación de la página anterior)*

cumplir voluntariamente.

### ¿Cuál es el plan de PPB para la aplicación de la ley relacionado con aquellos que no tienen casa?

La Orden de La Gobernadora Brown no excluye a ningún grupo en particular basado en el estado de la vivienda de estar sujeto a la aplicación, sin embargo, La Gobernadora ha declarado que las directivas de quedarse en casa no se aplican a los refugios y servicios sociales. Las personas que están sin techo NO están sujetas a la aplicación de la Orden Ejecutiva 20-12 simplemente debido al hecho de que están en público y no pueden quedarse en casa. Si los miembros de PPB se encuentran con una situación que involucra a un miembro de la comunidad sin casa, harán todo lo posible para educar primero y proporcionarán opciones de recursos, como dónde se puede acceder a los refugios. Una vez más, la citación criminal no es el objetivo y se utilizaría como último recurso.

### Si necesito denunciar una violación de la orden, ¿a quién llamo?

No llame al 9-1-1. Si hay un problema de seguridad identificado relacionado con la orden de La Gobernadora, la línea de no emergencia (503) 823-3333 se puede utilizar para informar sobre el cumplimiento de la orden.

### ¿La policía hará una aplicación de la ley enfocada

### para detener a la gente para ver si están violando las órdenes?

No. Los oficiales están limitando las actividades auto iniciadas en este momento y no hay misiones de tráfico de cumplimiento previstas para ver si los miembros de la comunidad cumplen.

### ¿Cuál es el plan de PPB para hacer cumplir las órdenes de manera equitativa?

PPB está preocupado por el bienestar de todos los miembros de la diversa comunidad de Portland que varía en algo más que la edad, la raza, el estado de la vivienda y la clase social. Como tal, nuestro enfoque (para usar una estrategia de educar primero, seguido de una advertencia, luego como último recurso una citación criminal) está diseñado para llegar a una amplia gama de audiencias. Los oficiales están capacitados para interactuar con una variedad de miembros de la comunidad y adaptarán su enfoque dependiendo de la situación. Por ejemplo, si se les pide un grupo de niños que interactúan en un parque, usarían un lenguaje diferente para explicar la situación que para los adultos. El objetivo general es concienciar a todos los miembros del público de las órdenes y reforzar la importancia de limitar el contacto público para reducir la propagación de la enfermedad y proteger a nuestros más vulnerables.

## PPB sigue protegiendo a la comunidad

La Oficina de Policía de Portland se dedica a proteger y servir a la gente de Portland. Seguiremos haciéndolo durante esta emergencia de salud pública. Debido a esta situación en constante cambio, PPB continúa adaptando y modificando nuestros procedimientos para limitar la exposición sin interrumpir el alto nivel de servicio prestado a nuestra comunidad. PPB sigue respondiendo a todas las llamadas de servicio. La gente todavía debe llamar al 9-1-1 para emergencias. Para hacer un informe que no sea de emergencia, llame al 503-823-3333.

Nuestro objetivo y prioridad es responder lo más rápido

posible a emergencias potencialmente mortales. Los miembros de PPB continuarán respondiendo en persona a las llamadas donde hay un problema de seguridad de la vida o si se trata de una llamada que no se puede tomar en línea o por teléfono debido a la naturaleza de la llamada. Cuando sea posible, y no hay un problema de seguridad de la vida, los oficiales tomarán informes por teléfono. Esto reducirá la transmisión del virus a nuestros miembros y al público, ya que es posible que los transportistas ni siquiera sepan que tienen el virus y lo transmiten inadvertidamente.

Ciertos crímenes pueden ser reportados aquí: [www.portlandoregon.gov/police/cor/](http://www.portlandoregon.gov/police/cor/)

## COVID-19: Dónde ir por ayuda

### Cajas de comida están disponibles

La División Sunshine está experimentando una demanda históricamente alta en el número de personas que buscan ayuda a través de sus cajas de comida de emergencia. La necesidad sigue creciendo a diario. Las cajas de comida están disponibles fuera de los almacenes de Sunshine Division en 687 N Thompson y 12436 SE Stark Street.

Si usted o alguien que conoce está sujeto a casa, médicamente frágil y/o no puede salir de su casa, los distritos de policía de Portland mantienen un pequeño suministro de cajas de emergencia

en cada una de sus instalaciones que están disponibles para ser enviadas y entregadas (normalmente dentro de las 24 horas) por un oficial o especialista en seguridad pública directamente a la casa. Cualquier persona que no pueda acceder a las instalaciones de Sunshine Division directamente puede llamar a la línea de no emergencia de la policía de Portland al 503-823-3333 para solicitar una entrega de caja de comida por un oficial. La hora de llegada de la entrega está sujeta a la carga de llamadas y a la hora de la llamada.

Por favor no llame al 9-1-1 si necesita una caja de comida.

Para obtener la información más actualizada sobre la respuesta de PPB, el acceso a los recursos y los mensajes públicos: [www.portlandoregon.gov/police/covid19](http://www.portlandoregon.gov/police/covid19)

Si estás pensando en suicidarte, hay ayuda. Llame a la Línea de Intervención de **Crisis de Salud Mental del Condado de Multnomah** al 503-988-4888 o Líneas para la Vida al: 800-273-8255

**TALKING BEAT** A monthly podcast from the Portland Police Bureau: [PortlandOregon.gov/Police/Podcast](http://PortlandOregon.gov/Police/Podcast)

